

อาคารเฉลิมราชกุมารี 60 พรรษา ชั้น 18 ถนนพญาไท ปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330 Chaloem Rajakumari 60 Building 18th Floor, Phyathai Road, Pathumwan, Bangkok 10330 Thailand

นโยบายการแลกเปลี่ยนนิสิต ประจำปีการศึกษา 2564 (ฉบับที่ 2)

ตามที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ออกประกาศจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เรื่อง การไปต่างประเทศ หรือการเข้ามาในประเทศเพื่อศึกษา อบรม วิจัย หรือปฏิบัติงานในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อ ไวรัสโคโรนา 2019 ลงวันที่ 24 พฤษภาคม 2564 [Chulalongkorn University Announcement Guidelines for Travels to and from Foreign Countries for the Purpose of Studying, Training, Teaching or Researching During the COVID-19 Pandemic dated 24 May 2021] ซึ่งครอบคลุมถึงการ ดำเนินงานโครงการแลกเปลี่ยนนิสิตด้วยนั้น

ในการนี้ ฝ่ายบริหารวิชาการนานาชาติ สำนักบริหารวิรัชกิจและเครือข่ายนานาชาติ จึงขอกำหนด นโยบายการแลกเปลี่ยนนิสิต ประจำปีการศึกษา 2564 (ฉบับที่ 2) ดังนี้

1. การแลกเปลี่ยนนิสิตแบบ Outbound

นิสิตที่ดำเนินการสมัคร และ/หรือได้รับการอนุมัติให้เข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนในภาคการศึกษาต้น และภาคการศึกษาปลาย ปีการศึกษา 2564 เป็นระยะเวลา 1 ปีการศึกษาไปแล้ว ตั้งแต่ก่อนวันที่ 24 พฤษภาคม 2564 นั้น ให้นิสิตปฏิบัติตามนโยบายการแลกเปลี่ยนนิสิต ประจำปีการศึกษา 2564 ลงวันที่ 29 มกราคม 2564 ต่อไป ทั้งนี้ นิสิตควรรับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 จนครบถ้วนตาม มาตรฐานก่อนการเดินทาง

นิสิตสามารถสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนเป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา ได้ตั้งแต่ภาค การศึกษาปลาย ปีการศึกษา 2564 (เดือนมกราคม ถึงเดือนพฤษภาคม 2565) เป็นต้นไป โดยต้องได้รับอนุมัติ หรืออนุญาตจากคณบดี และนิสิตต้องได้รับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 จนครบสองเข็ม แล้วในวันที่ขออนุมัติหรือขออนุญาตโดยวันที่ออกเดินทางจะต้องมีระยะเวลาห่างจากวันที่ได้รับวัคซีนเข็มที่สอง อย่างน้อยสิบสี่วัน พร้อมทั้งแนบแผนการศึกษาในต่างประเทศ แผนการป้องกันการเป็นโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 แผนรับมือกรณีเป็นโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 รวมทั้งแผนเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายและค่ารักษาพยาบาล ขณะรักษาตัวอยู่ ณ ต่างประเทศ

2. การแลกเปลี่ยนนิสิตแบบ Inbound

นิสิตชาวต่างประเทศจากมหาวิทยาลัยต่างประเทศ ที่ดำเนินการสมัครและ/หรือได้รับการอนุมัติให้เข้า ร่วมโครงการแลกเปลี่ยนในภาคการศึกษาต้นและภาคการศึกษาปลาย ปีการศึกษา 2564 เป็นระยะเวลา 1 ปี การศึกษาไปแล้ว ตั้งแต่ก่อนวันที่ 24 พฤษภาคม 2564 นั้น ให้นิสิตปฏิบัติตามนโยบายการแลกเปลี่ยนนิสิต ประจำปีการศึกษา 2564 ลงวันที่ 29 มกราคม 2564 ต่อไป ทั้งนี้ นิสิตควรรับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคติดเชื้อ ไวรัสโคโรนา 2019 จนครบถ้วนตามมาตรฐานของประเทศต้นสังกัดก่อนการเดินทาง



สำนักบริหารวิรัชกิจและเครือข่ายนานาชาติ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Office of International Affairs and Global Network CHULALONGKORN UNIVERSITY

อาคารเฉลิมราชกุมารี 60 พรรษา ขั้น 18 ถนนพญาไท ปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330 Chaloem Rajakumari 60 Building 18th Floor, Phyathai Road, Pathumwan, Bangkok 10330 Thailand

มหาวิทยาลัยต่างประเทศสามารถเสนอชื่อนักศึกษาชาวต่างประเทศเพื่อมาศึกษาแลกเปลี่ยนที่ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา ได้ตั้งแต่ภาคการศึกษาปลาย ปีการศึกษา 2564 (เดือนมกราคม ถึงเดือนพฤษภาคม 2565) เป็นต้นไป โดยต้องได้รับอนุมัติหรืออนุญาตจากคณบดี และ นักศึกษาชาวต่างประเทศนั้นต้องได้รับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 จนครบถ้วนตาม มาตรฐานของประเทศต้นสังกัดก่อนการเดินทาง และปฏิบัติตามข้อกำหนด ประกาศ หรือคำสั่งของทาง ราชการเมื่อเดินทางมาถึงประเทศไทย พร้อมทั้งแนบแผนการป้องกันการเป็นโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 แผนรับมือกรณีเป็นโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 รวมทั้งแผนเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายและค่ารักษาพยาบาลขณะ รักษาตัวอยู่ในประเทศ

นโยบายการแลกเปลี่ยนนิสิตฉบับนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้หากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยยกเลิกหรือ ออกประกาศฉบับใหม่ที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ ตามสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ในขณะนั้น เพราะฉะนั้น การที่นิสิตได้รับการตอบรับจากมหาวิทยาลัยต่างประเทศ หรือการที่นักศึกษาชาว ต่างประเทศได้รับการตอบรับจากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยไม่ได้เป็นเครื่องยืนยันว่าจะได้เดินทางไปยัง ต่างประเทศหรือเข้ามายังประเทศไทย ภายใต้การพิจารณาหรือการวินิจฉัยของคณะกรรมการศูนย์ปฏิบัติการ ภาวะฉุกเฉินโควิด-19

ฝ่ายบริหารวิชาการนานาชาติ สำนักบริหารวิรัชกิจและเครือข่ายนานาชาติ 16 มิถุนายน 2564

Student Exchange Policy, Academic Year 2021 (No. 2)

Referring to the Chulalongkorn University Announcement Guidelines for Traveling to and from Foreign Countries for the Purpose of Studying, Training, Teaching or Researching during the COVID-19 Pandemic, dated May 24, 2021, covering all the student exchange programs, the Division of Global Academic Affairs at the Office of International Affairs and Global Network has set the student exchange policy for the academic year 2021 (No. 2) as follows:

1. Outbound student exchange program

Chulalongkorn University students who have applied for and/or have been accepted on a student exchange program for the whole academic year 2021 (the first and the second semesters) before May 24, 2021, may comply with the Student Exchange Policy, Academic Year 2021 dated January 29, 2021. However, they are encouraged to complete two shots of vaccine against COVID-19 in accordance with the health requirements of Thailand before they leave the country.

From the second semester of the academic year 2021 (January – May 2022) onwards, a Chulalongkorn University student who wishes to spend one semester at a partner university may apply for the student exchange program on the condition that his/her application has been approved by the Dean/Director of his/her Faculty/Institute/School. Together with the request for approval or permission, the student must demonstrate that he/she has received two doses of COVID -19 vaccine and the date of his/her departure from Thailand must be at least 14 days after the second vaccination. He/she is also required to attach a study plan while he/she is at the partner university, his/her COVID -19 infection prevention plan and in case of being infected with the virus, his/her COVID -19 action plan, including medical expenses and care while receiving treatment abroad.

2. Inbound student exchange program

Exchange students from partner universities who have applied for and/or been approved for the student exchange program for the whole academic year 2021 (the first and the second semesters) before May 24, 2021, may comply with the Student Exchange Policy, Academic Year 2021 dated January 29, 2021. However, they are encouraged to receive vaccine



against COVID -19 in accordance with the health requirements of their country before their departure for Thailand.

From the second semester of the academic year 2021 (January – May 2022) onwards, a partner university may nominate a student who wishes to spend one semester at Chulalongkorn University to the student exchange program and the student's application must be approved by the Dean/Director of the host Faculty/Institute/School. Before his /her departure for Thailand, the exchange student must receive COVID -19 vaccine in accordance with the health requirements of his/her country; he/she must observe the regulations, announcements or orders of the Thai authorities upon his/her arrival in Thailand and he/she is required to attach a COVID-19 infection prevention plan and a COVID-19 action plan in case of being infected with the virus, including medical expenses and care while receiving treatment in Thailand.

This student exchange policy may change if Chulalongkorn University cancels its announcement concerning this matter and issues a new one which is more appropriate to the Covid-19 infection situation. Therefore, if a Chulalongkorn University student is accepted to the student exchange program or a foreign student receives acceptance from Chulalongkorn University this does not guarantee that he/she will be able to go abroad or come to Thailand. This will depend on the decision and the consideration of the COVID-19 Emergency Operation Center Committee of Chulalongkorn University.

Division of Global Academic Affairs Office of International Affairs and Global Network June 16, 2021